



# Hyttsats

## Workman® GTX-arbetsfordon

Modellnr 07142—Serienr 316000001 och högre

Modellnr 07142—Serienr 400000000 och högre

### Bruksanvisning

**Viktigt:** Power-omvandlarsatsen krävs för bruk av hytten på Workman eldrivna GTX-arbetsfordon. Kontakta en auktoriserad Toro-återförsäljare för mer information.

**Viktigt:** Fjädersatsen krävs för bruk av hytten på Workman GTX-arbetsfordon. Satsen för fjädern får endast monteras av behöriga Toro-servicetekniker med godkända verktyg. Felaktig borttagning, demontering eller montering av fjäderpaketet utgör en fara för dig och kringstående. Kontakta en auktoriserad Toro-återförsäljare för rätt verktyg och korrekt montering av denna sats.

## Säkerhet

### ⚠ VARNING

Kompressionsfjädern i fjädern och stötenheten utgör en risk för lagrad energi. Om fjädern inte hålls fast ordentligt under kompression eller borttagning, kan den skada dig och/eller kringstående.

- Använd alltid ett godkänt fjäderkompressionsverktyg från Toro för att trycka ihop fjädern till ett säkert läge när du tar bort fasthållningskragen.
- Vad alltid försiktig när du tar bort trycket från den sammanpressade fjädern.

## Säkerhets- och instruktionsdekaler



Säkerhetsdekaler och säkerhetsinstruktionerna är fullt synliga för föraren och finns nära alla potentiella farozoner. Ersätt dekaler som har skadats eller saknas.

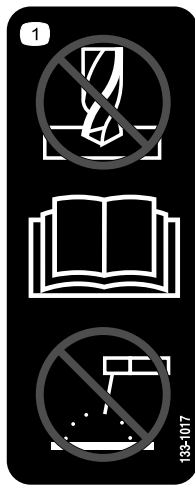


133-1016

decal133-1016

1. Varning – läs bruksanvisningen, använd säkerhetsbälte och undvik att välta maskinen.
2. Varning – bär hörselskydd.

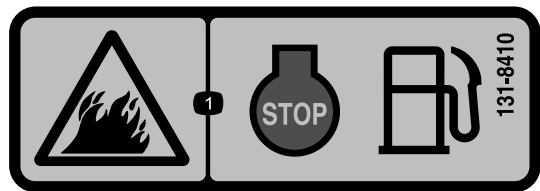




**133-1017**

decal133-1017

1. Reparera eller modifiera inte – se *bruksanvisningen*.



**131-8410**

decal131-8410

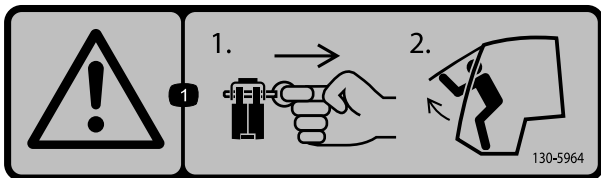
1. Brandrisk – stäng av motorn innan tankning.



**120-9570**

decal120-9570

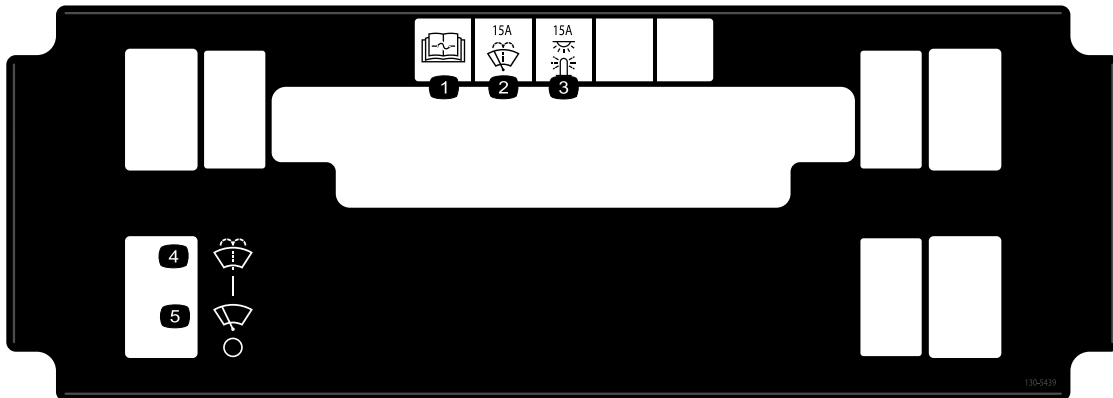
1. Varning – håll avståndet till rörliga delar och se till att alla skydd sitter på plats.



**130-5964**

decal130-5964

1. Varning – vid en nödsituation ska du 1) dra ut låspinnen ur varje gångjärn; 2) trycka det främre fönstret utåt för att komma ut.



**130-5439**

decal130-5439

1. Läs *bruksanvisningen* för information om säkringar.
2. Vindrutetorkare – 15 A
3. Lampor – 15 A
4. Vindrutespolare
5. Vindrutetorkare

# Montering

## Lösa delar

Använd diagrammet nedan för att kontrollera att alla delar finns med.

| Tillvägagångssätt | Beskrivning   | Antal  | Användning  |
|-------------------|---|--|---|
| <b>1</b>          | Inga delar krävs  | –  | Förbereda maskinen.   |
| <b>2</b>          | Inga delar krävs  | –  | Ta bort stagenheten (endast maskiner från 2018 och tidigare). |
| <b>3</b>          | Fjäder  | 2  | Montera fjädrarna (endast maskiner från 2018 och tidigare).   |
| <b>4</b>          | Inga delar krävs  | –  | Montera stagenheten (endast maskiner från 2018 och tidigare). |
| <b>5</b>          | Golvplattans stöd<br>Flänsskruv (5/16 x 1¼ tum)<br>Flänsmutter (5/16 tum)<br>Vänster hyttstöd<br>Höger hyttstöd<br>Sextantsskruv (¾ x 1¼ tum)<br>Flänsmutter (¾ tum)<br>Bricka (¾ tum)  | 2<br>16<br>16<br>1<br>1<br>4<br>4<br>4                             | Montera stöden.   |
| <b>6</b>          | Hytttram<br>Bakre skumpackning<br>Bakre skumpackningsmatta<br>Flänsskruv (5/16 x 1¼ tum)<br>Flänsmutter (5/16 tum)<br>Planbricka (5/16 tum)<br>Stödplatta<br>Höger, främre skumpackning<br>Vänster, främre skumpackning<br>Övre, bakre skumpackning<br>Skumplastpackning<br>Sextantsskruv (¾ x 1¼ tum)<br>Flänsmutter (¾ tum)<br>Bricka (¾ tum) | 1<br>1<br>1<br>4<br>4<br>4<br>2<br>1<br>1<br>1<br>2<br>6<br>6<br>6 | Montera hytten.   |
| <b>7</b>          | Säkringsblock<br>Skruv med sextantshuvud (#10 x ¾ tum) – endast eldrivna maskiner från 2019 och senare<br>Sågtandad mutter (#10) – endast eldrivna maskiner från 2019 och senare<br>Självgående skruv – endast bensindrivna maskiner från 2019 och senare<br>Säkring (15 A)   | 1<br>2<br>2<br>2<br>1  | Dra kablaget.   |

# 1

## Förbereda maskinen

Inga delar krävs

### Tillvägagångssätt

1. Parkera maskinen på en plan yta, lägg i parkeringsbromsen, slå av motorn och ta ut nyckeln.
2. Höj upp flaket tills stötan griper in helt. Se maskinens *bruksanvisning* för mer information.
3. Ta bort sätessockeln.
4. Koppla bort batteriets minuskabel. Se *bruksanvisningen*.

# 2

## Ta bort stagenheten

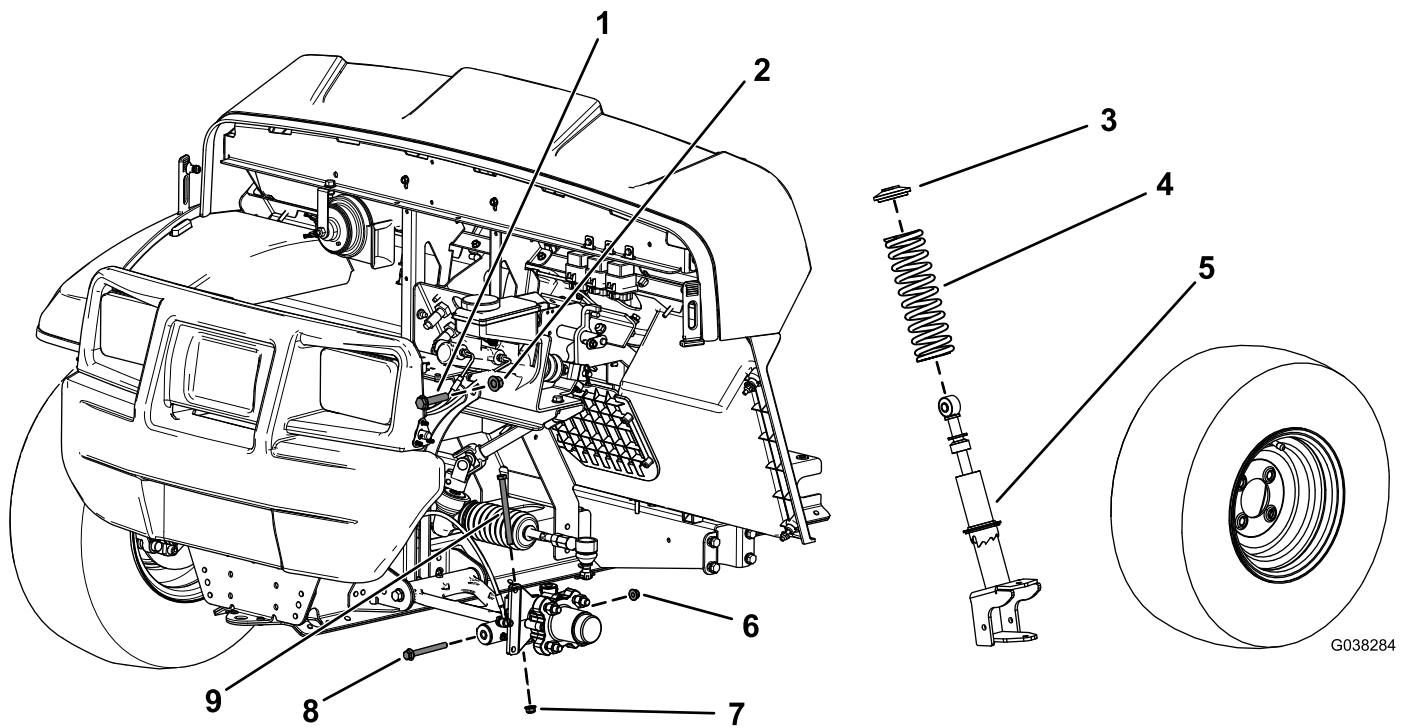
Endast maskiner från 2018 och tidigare

Inga delar krävs

### Tillvägagångssätt

1. Ta bort framhjulet.
2. Ta bort sexkantsskruven ( $\frac{3}{8}$  x  $4\frac{3}{4}$  tum) och flänsmuttern ( $\frac{3}{8}$  tum) från spindeln ([Figur 1](#)).
3. Ta bort sexkantsskruven ( $\frac{3}{8}$  x  $3\frac{1}{2}$  tum) och flänsmuttern ( $\frac{3}{8}$  tum) från reglagearmen ([Figur 1](#)).
4. Ta bort sexkantsskruven ( $\frac{1}{2}$  x  $2\frac{1}{4}$  tum) och låsmuttern ( $\frac{1}{2}$  tum) som fäster stagenheten vid övre ramen ([Figur 1](#)).
5. Ta bort stagenheten ([Figur 1](#)).

**Obs:** Upprepa proceduren på den andra sidan av maskinen.



G038284

g038284

**Figur 1**

För att kunna visa stötdämparfästet visas inte motorhuvan och stänkskärmen

- |  |  |
|--|--|
| 1. Sexkantsskruv ( $\frac{1}{2}$ x $2\frac{1}{4}$ tum) | 6. Flänsmutter ( $\frac{3}{8}$ tum) – från reglagearmen                    |
| 2. Låsmutter ( $\frac{1}{2}$ tum)                      | 7. Flänsmutter ( $\frac{3}{8}$ tum) – från spindeln                        |
| 3. Krage   | 8. Sexkantsskruv ( $\frac{3}{8}$ x $3\frac{1}{2}$ tum) – från reglagearmen |
| 4. Fjäder  | 9. Sexkantsskruv ( $\frac{3}{8}$ x $4\frac{3}{4}$ tum) – från spindeln     |
| 5. Stagenhet   |  |

# 3

## Montera fjädrarna

Endast maskiner från 2018 och tidigare

Delar som behövs till detta steg:

|   |        |
|---|--------|
| 2 | Fjäder |
|---|--------|

### Tillvägagångssätt

Använd ett godkänt fjäderkompressionsverktyg från Toro för att ta bort och montera stagenhetens fjädrar. Kontakta en auktoriserad Toro-återförsäljare.

1. Placera stagenheten i kompressionsverktyget och använd verktyget för att trycka ihop fjädern.
2. När fjädern har pressats samman tar du bort kragen.
3. Ta bort fjädrarna från stagenheten (Figur 1).
4. Montera den nya fjädern över den befintliga stagenheten (Figur 1).
5. Använd ett fjäderkompressionsverktyg från Toro för att trycka ihop fjädern.
6. När fjädern har pressats samman monterar du kragen.
7. Lätta försiktigt på fjäderns tryck så att den kan sitta på kragen.
8. Ta bort stagenheten från kompressionsverktyget.

**Obs:** Upprepa proceduren på den andra sidan av maskinen.

# 4

## Montera stagenheten

Endast maskiner från 2018 och tidigare

Inga delar krävs

### Tillvägagångssätt

1. Montera stagenheten på maskinen.
2. Fäst övre delen av stagenheten vid ramen med hjälp av de övre sexkantsskruvarna ( $\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{4}$  tum) och låsmuttern ( $\frac{1}{2}$  tum) i enlighet med [Figur 1](#).
3. Dra åt sexkantsskruvarna ( $\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{4}$  tum) till 91–113 N·m.
4. Montera sexkantsskruven ( $\frac{3}{8} \times 4\frac{3}{4}$  tum) och flänsmuttern ( $\frac{3}{8}$  tum) på spindeln ([Figur 1](#)).
5. Dra åt sexkantsskruven ( $\frac{3}{8} \times 4\frac{3}{4}$  tum) till 37–45 N·m.
6. Fäst nedre delen av stagenheten på reglagearmen med sexkantsskruven ( $\frac{3}{8} \times 3\frac{1}{2}$  tum) och flänsmuttern ( $\frac{3}{8}$  tum) i enlighet med [Figur 1](#).
7. Dra åt sexkantsskruven ( $\frac{3}{8} \times 3\frac{1}{2}$  tum) till 37–45 N·m.
8. Montera framhjulet.

**Obs:** Upprepa proceduren på den andra sidan av maskinen.

# 5

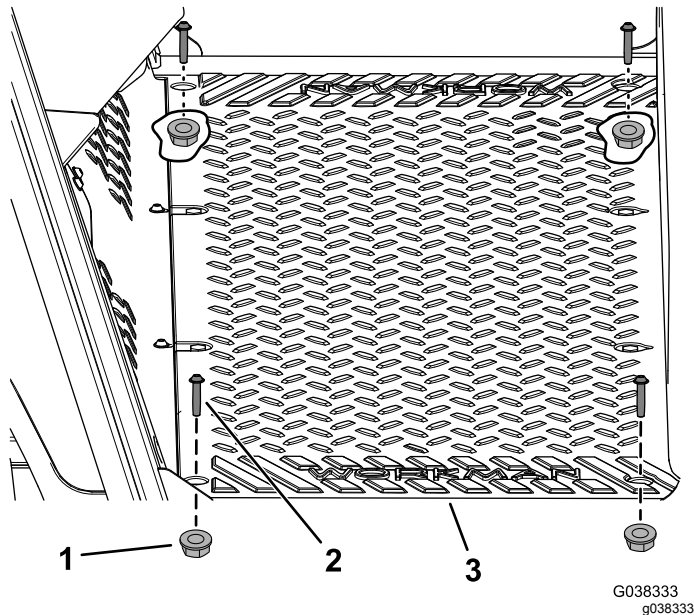
## Montera stöden

Delar som behövs till detta steg:

|    |                            |
|----|----------------------------|
| 2  | Golvplattans stöd          |
| 16 | Flänsskruv (5/16 x 1¼ tum) |
| 16 | Flänsmutter (5/16 tum)     |
| 1  | Vänster hyttstöd           |
| 1  | Höger hyttstöd             |
| 4  | Sexkantsskruv (¾ x 1¼ tum) |
| 4  | Flänsmutter (¾ tum)        |
| 4  | Bricka (¾ tum)             |

### Tillvägagångssätt

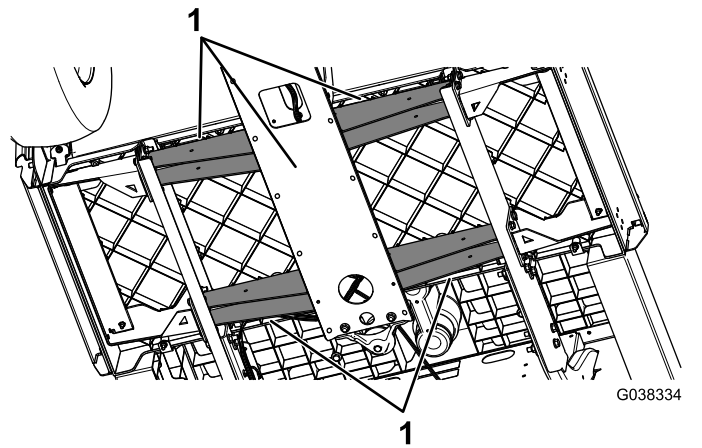
1. Ta bort de fyra skruvarna (¼ x 1¼ tum) och de fyra muttrarna (¼ tum) från golvplattan (Figur 2).



Figur 2

1. Mutter (¼ tum)
2. Skruv (¼ x 1¼ tum)
3. Golvplatta

2. Placera en domkraft under ramen för att stötta upp maskinens framdel (Figur 3).

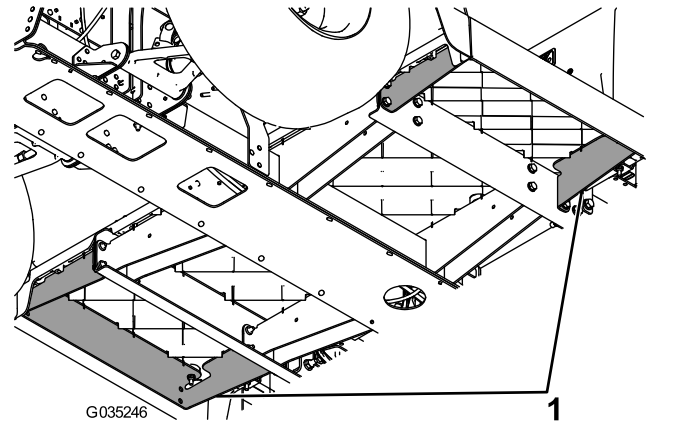


Figur 3

1. Ram

3. Ta bort ett av de befintliga stöden till golvplattan (Figur 4).

**Viktigt:** Ta inte bort båda de befintliga stöden till golvplattan samtidigt.

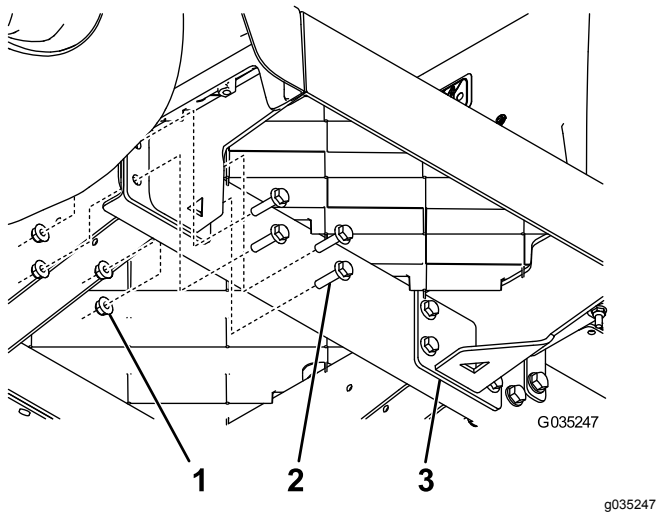


Figur 4

1. Befintliga stöd till golvplattan

- Montera ett nytt stöd till golvplattan med åtta flänsskruvar (5/16 x 1¼ tum) och åtta flänsmuttrar (5/16 tum) enligt [Figur 5](#).

**Obs:** Dra åt flänsskruvarna (5/16 x 1¼ tum) till 34 N·m.



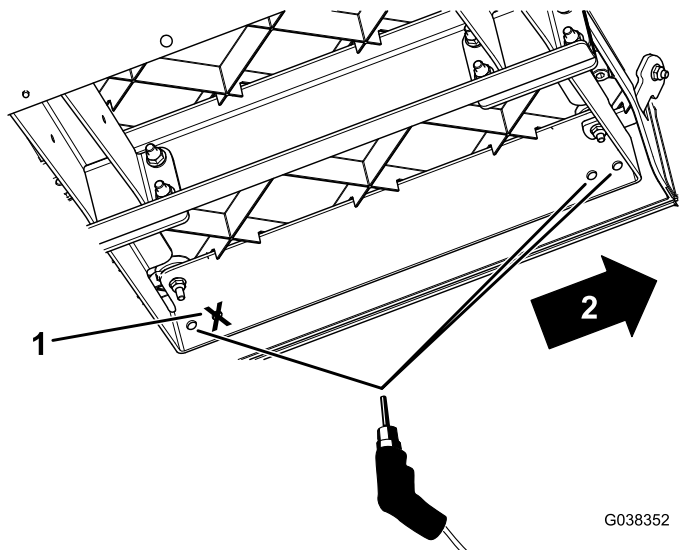
**Figur 5**

- Flänsmutter (5/16 tum)
- Flänsskruv (5/16 x 1¼ tum)
- Stöd till golvplattan

- Ta bort det andra befintliga stödet till golvplattan ([Figur 4](#)).
- Montera det andra nya stödet till golvplattan med åtta flänsskruvar (5/16 x 1¼ tum) och åtta flänsmuttrar (5/16 tum) enligt [Figur 5](#).
- Montera de fyra skruvarna (¼ x 1¼ tum) och de fyra muttrarna (¼ tum) som du tog bort tidigare på golvplattan ([Figur 2](#)).

- Använd de nya stöden till golvplattan som mall och borra tre hål (9,5 mm i diameter) i varje golvplatta ([Figur 6](#)).

**Viktigt:** Borra endast de två främre hålen på de nya stöden till golvplattan samt det bakersta hålet enligt [Figur 6](#).

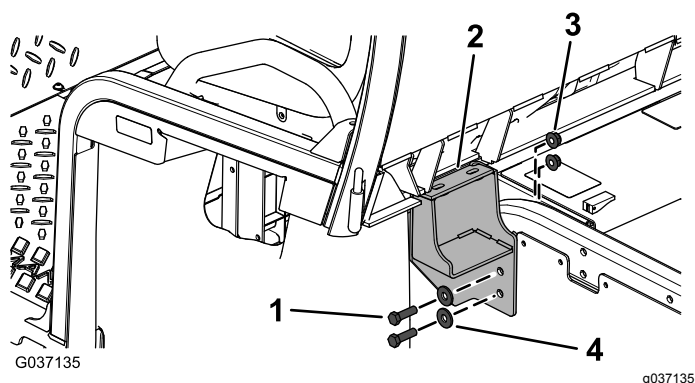


**Figur 6**

- Borra inte det här hålet.
- Maskinens framsida

- Fäst vänster och höger hyttstöd löst på maskinen med sexkantsskruvarna (¾ x 1¼ tum), brickorna (¾ tum) och flänsmuttrarna (¾ tum) enligt [Figur 7](#).

**Obs:** Dra inte åt skruvarna i detta läge.



**Figur 7**

- Sexkantsskruv (¾ x 1¼ tum)
- Hyttstöd
- Flänsmutter (¾ tum)
- Bricka (¾ tum)

# 6

## Montera hytten

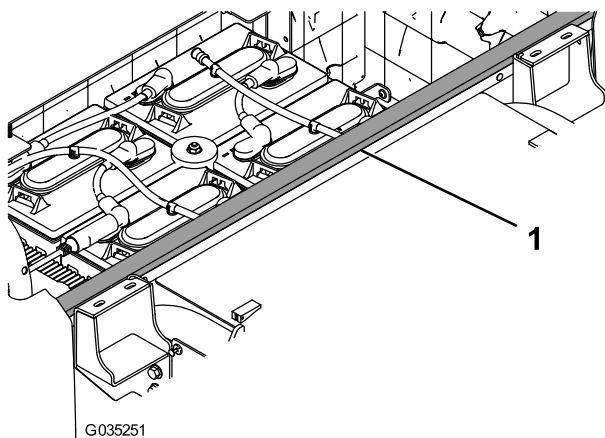
### Delar som behövs till detta steg:

|   |                              |
|---|------------------------------|
| 1 | Hyttram                      |
| 1 | Bakre skumpackning           |
| 1 | Bakre skumpackningsmatta     |
| 4 | Flänsskruv (5/16 x 1¼ tum)   |
| 4 | Flänsmutter (5/16 tum)       |
| 4 | Planbricka (5/16 tum)        |
| 2 | Stödplatta                   |
| 1 | Höger, främre skumpackning   |
| 1 | Vänster, främre skumpackning |
| 1 | Övre, bakre skumpackning     |
| 2 | Skumplastpackning            |
| 6 | Sexkantsskruv (¾ x 1¼ tum)   |
| 6 | Flänsmutter (¾ tum)          |
| 6 | Bricka (¾ tum)               |

### Tillvägagångssätt

1. Ta bort den bakre skumpackningens skyddspapper och fäst packningen på maskinen enligt [Figur 8](#).

**Viktigt:** Kontrollera att klistersidan på den bakre skumpackningen är vänd uppåt ovanpå skenans yta.

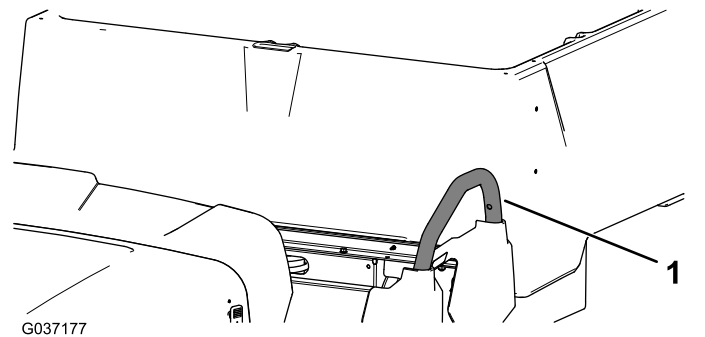


Figur 8

1. Bakre skumpackning

2. Ta bort sätessockeln.

3. Ta bort de tre skruvarna och de tre muttrarna som fäster det vänstra räcket och ta bort det ([Figur 9](#)).

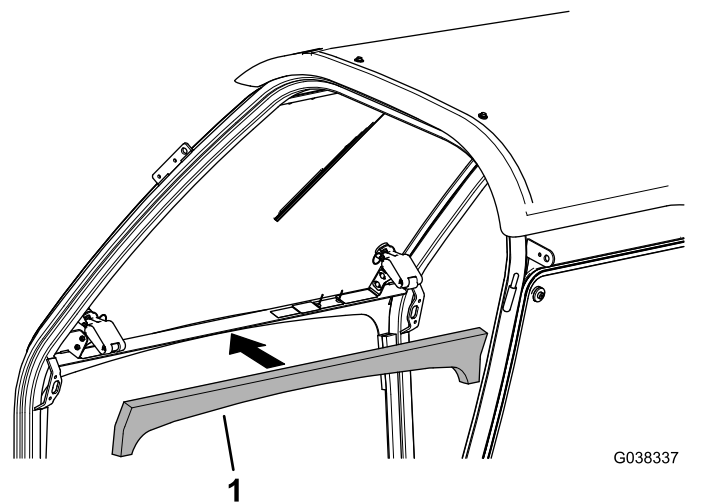


Figur 9

1. Handtag

4. Montera den främre skumpackningen om den inte redan har monterats ([Figur 10](#)).

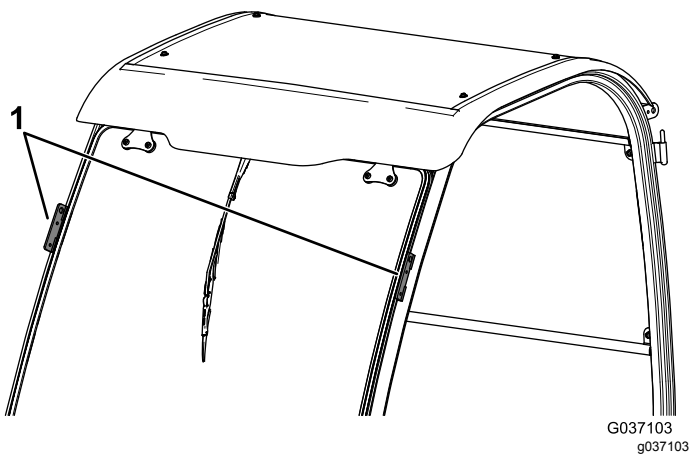
**Obs:** Se till att du monterar den främre skumpackningen på hytten innan du monterar hytten på maskinen.



Figur 10

1. Främre skumpackning

5. Lyft hyttramnen med hjälp av lyftpunkterna och placera den på maskinen (Figur 11).

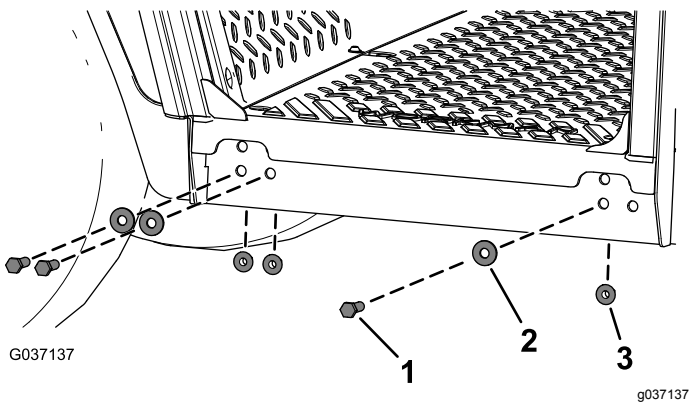


Figur 11

1. Lyftpunkter

6. Montera hyttramens sidor på maskinen med sex sexkantsskruvar ( $\frac{3}{8}$  x  $1\frac{1}{4}$  tum), sex brickor ( $\frac{3}{8}$  tum) och sex flänsmuttrar ( $\frac{3}{8}$  tum) enligt (Figur 12).

**Obs:** Dra åt sexkantsskruvarna ( $\frac{3}{8}$  x  $1\frac{1}{4}$  tum) till 58 N·m.

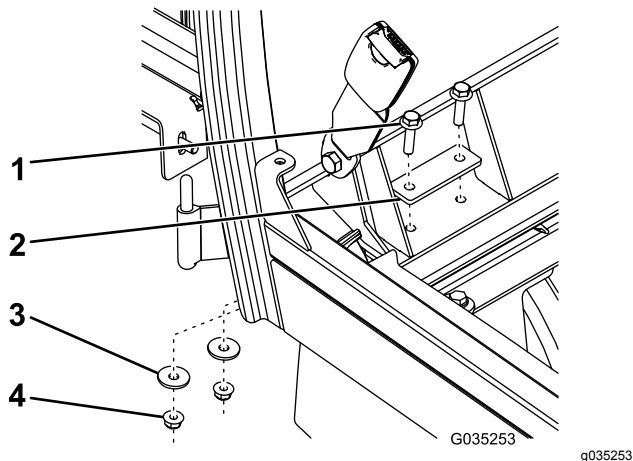


Figur 12

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 1. Sexkantsskruv ( $\frac{3}{8}$ x $1\frac{1}{4}$ tum) | 3. Flänsmutter ( $\frac{3}{8}$ tum) |
| 2. Bricka ( $\frac{3}{8}$ tum)                         |                                     |

7. Fäst hyttramens baksida i de vänstra och högra stöden med fyra flänsskruvar ( $\frac{5}{16}$  x  $1\frac{1}{4}$  tum), två stödplattor, fyra planbrickor och fyra flänsmuttrar ( $\frac{5}{16}$  tum) enligt Figur 13.

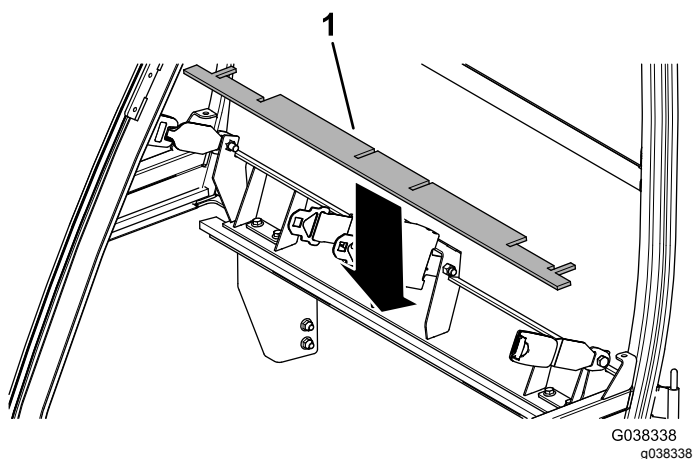
**Obs:** Dra åt skruvarna till 34 N·m.



Figur 13

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| 1. Flänsskruv ( $\frac{5}{16}$ x $1\frac{1}{4}$ tum) | 3. Planbricka                        |
| 2. Stödplatta  | 4. Flänsmutter ( $\frac{5}{16}$ tum) |

8. Dra åt vänster och höger stöd och dra åt skruvarna till 58 N·m enligt Figur 7.
9. Montera vänster räcke som du tog bort tidigare med hjälp av de tre skruvarna och de tre muttrarna (Figur 9).
10. Montera den övre, bakre skumpackningen (Figur 14).



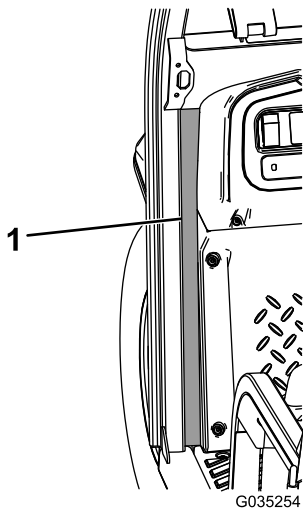
Figur 14

1. Övre, bakre skumpackning

11. Montera sättesockeln.

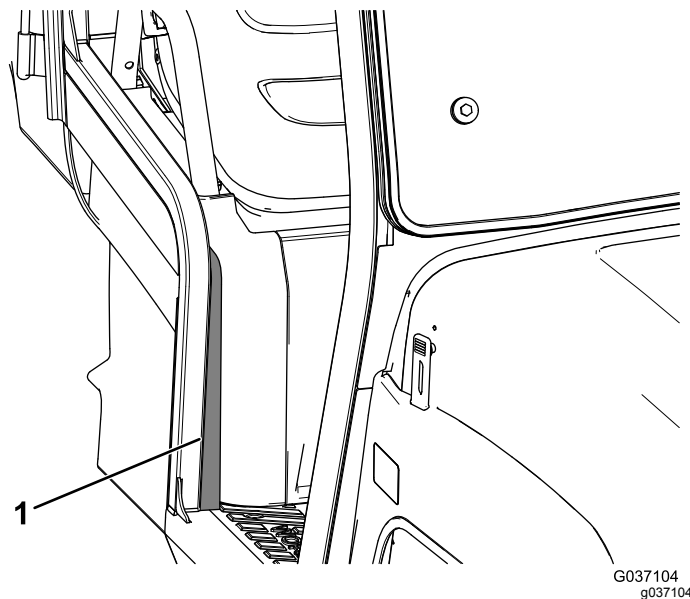
**Obs:** Det kan vara nödvändigt att ställa in de två mittersta säkerhetsbältesförankringarna för att få sätet att falla på plats. Lossa de två låsmuttrarna (7/16 tum) på de två mittersta säkerhetsbältesförankringarna och dra åt de två låsmuttrarna (7/16 tum) till 72–88 N·m efter att du justerat förankringarnas läge.

12. Ta bort skyddspapperet från den högra, främre och vänstra främre skumpackningen och fäst packningarna på maskinen (Figur 15).



**Figur 15**

1. Vänster, främre skumpackning



**Figur 16**  
Höger sida visas

1. Skumpackning

13. Ta bort skumpackningens skyddspapper och fäst packningen på maskinens högra sida (Figur 16).

# 7

## Dra kablaget

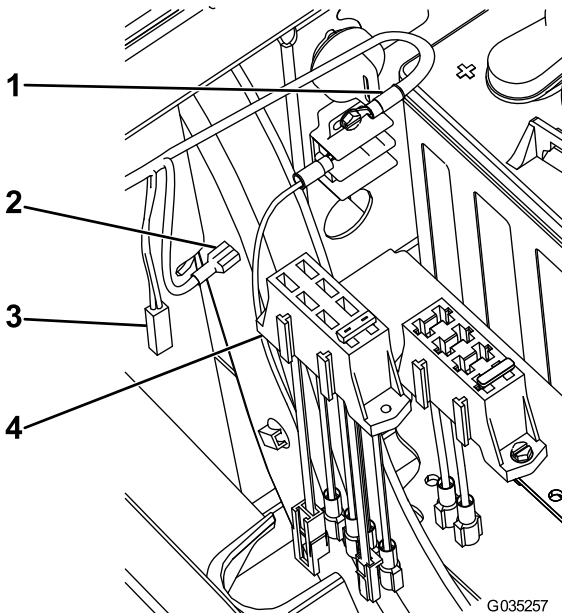
Delar som behövs till detta steg:

|   |  |
|---|--|
| 1 | Säkringsblock  |
| 2 | Skruv med sexkantshuvud (#10 x ¾ tum) – endast <b>eldrivna</b> maskiner från 2019 och senare |
| 2 | Sågtandad mutter (#10) – endast <b>eldrivna</b> maskiner från 2019 och senare                |
| 2 | Självgående skruv – endast <b>bensindrivna</b> maskiner från 2019 och senare                 |
| 1 | Säkring (15 A)   |

### För eldrivna maskiner

**Viktig:** Power-omvandlarsatsen krävs för bruk av hytten på Workman eldrivna GTX-arbetsfordon. Kontakta en auktoriserad Toro-återförsäljare för mer information.

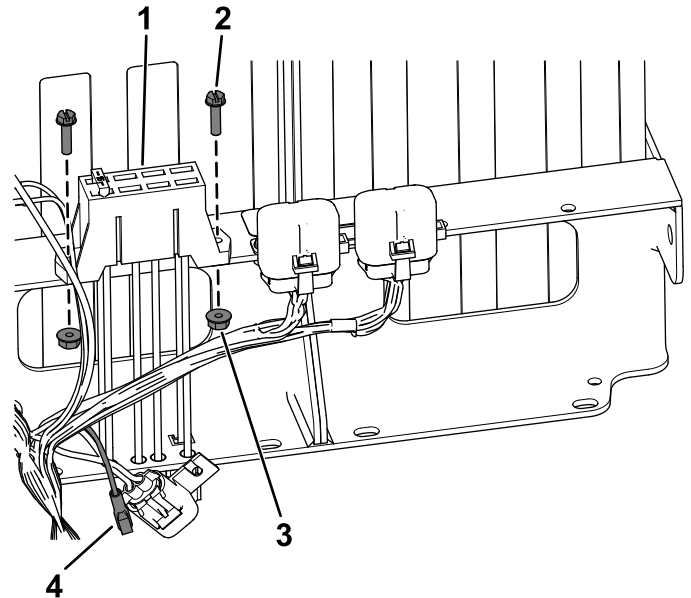
1. Montera det nya säkringsblocket enligt följande:
  - Knäpp fast det nya säkringsblocket på maskinens befintliga säkringsblock (Figur 17) för maskiner från 2018 och tidigare.



Figur 17

1. Till jordning
2. Till den säkrade ledningen
3. Till spolarpumpsatsen (tillval)
4. Nytt säkringsblock

- Fäst det nya säkringsblocket med de två skruvarna med sexkantshuvud (#10 x ¾ tum) och två sågtandade muttrarna (#10) enligt Figur 18 för maskiner från 2019 och senare.

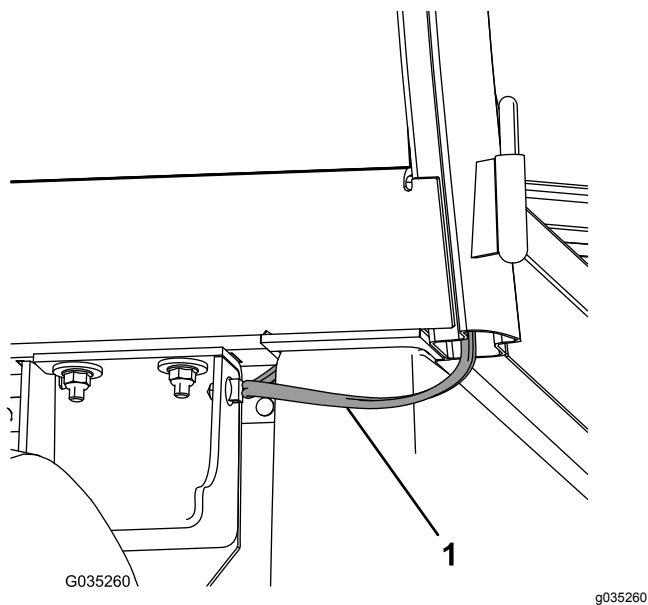


Figur 18

g290937

1. Nytt säkringsblock
  2. Skruv med sexkantshuvud (#10 x ¾ tum)
  3. Sågtandad mutter (#10)
  4. Honkontakt (#10 x ¾ tum)
2. Anslut honkontakten på kablaget till det nya säkringsblocket (Figur 18) för maskiner från 2019 och senare.
  3. Anslut den stora kontakten på det nya säkringsblocket till strömkabeln (tillval) på det befintliga säkringsblocket (Figur 17).

4. Dra kablaget bakom hytten och under sätet och fäst klämman på kablaget till sidpanelen (Figur 19).



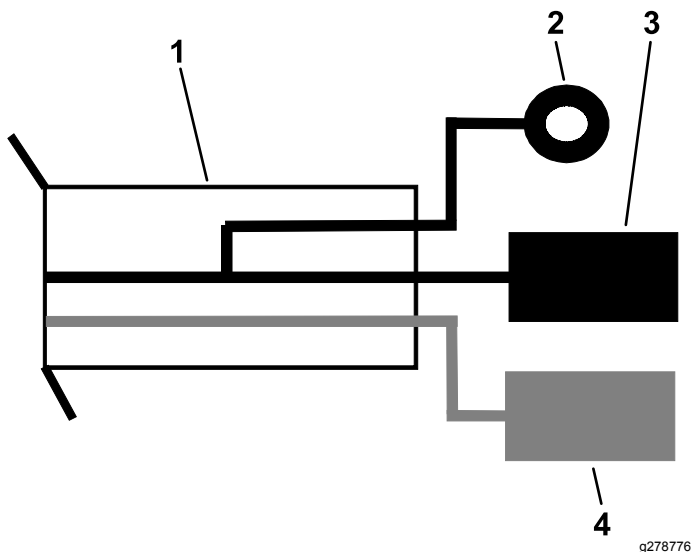
Figur 19

1. Kablage

5. Montera den svarta jordkabeln på jordkabeln på spänningsomvandlarsatsens kablage (Figur 20).

**Obs:** Den svarta ringkopplingen används inte.

6. Montera den röda strömkabeln på strömkabeln på spänningsomvandlarsatsens kablage (Figur 20).



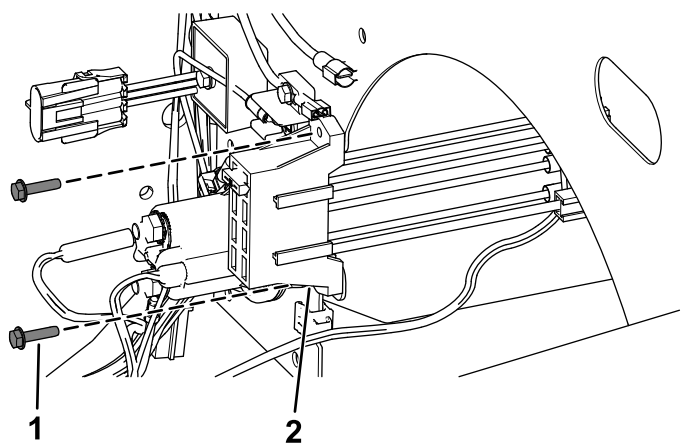
Figur 20

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 1. Hyttkablage                                     | 3. Svart jordkabel med spadkoppling |
| 2. Svart jordkabel med ringkoppling (används inte) | 4. Röd strömkabel med spadkoppling  |

7. Anslut den återstående kabeln till säkrade ledningen på det nya säkringsblocket (Figur 17).
8. Se *bruksanvisningen* för anvisningar om att sänka flaket och koppla i batteriet.
9. Montera den tidigare borttagna sätessockeln.

## För bensindrivna maskiner eller EFI-maskiner

1. Montera det nya säkringsblocket enligt följande:
  - Knäpp fast det nya säkringsblocket på maskinens befintliga säkringsblock (Figur 17) för maskiner från 2018 och tidigare.
  - Fäst det nya säkringsblocket med de två självgående skruvarna enligt Figur 21 för maskiner från 2019 och senare.

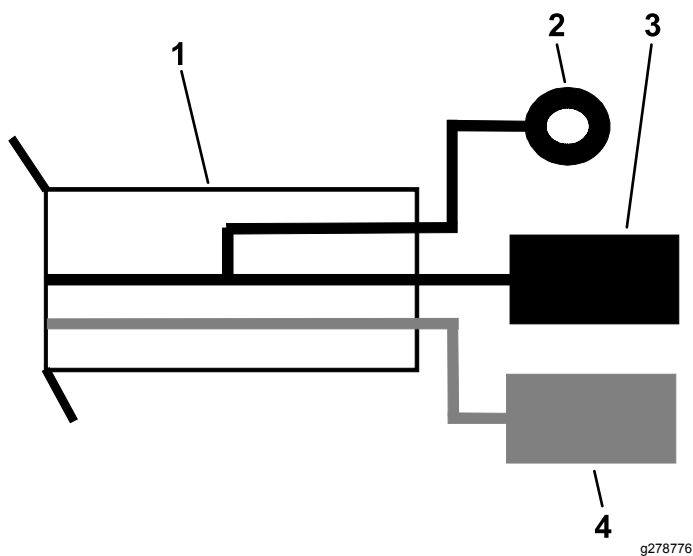


Figur 21

1. Självgående skruv
2. Nytt säkringsblock

2. Anslut den stora kontakten på det nya säkringsblocket till strömkabeln (tillval) på det befintliga säkringsblocket (Figur 17).
3. Dra kablaget bakom hytten och under sätet och fäst klämman på kablaget till sidpanelen (Figur 19).
4. Montera den svarta ringkopplingen på jordblocket på maskinen (Figur 22).
5. Montera den röda strömkabeln på en tom plats på maskinens säkringsblock (Figur 22).

**Obs:** Montera ytterligare ett säkringsblock om det inte finns några tomma platser kvar i ett säkringsblock.



**Figur 22**

g278776

- |                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Hyttkablage                      | 3. Svart jordkabel med spadkoppling |
| 2. Svart jordkabel med ringkoppling | 4. Röd strömkabel med spadkoppling  |

6. Anslut den återstående kabeln till säkrade ledningen på det nya säkringsblocket (Figur 17).
7. Se *bruksanvisningen* för anvisningar om att sänka flaket och koppla i batteriet.
8. Montera den tidigare borttagna sätessockeln.

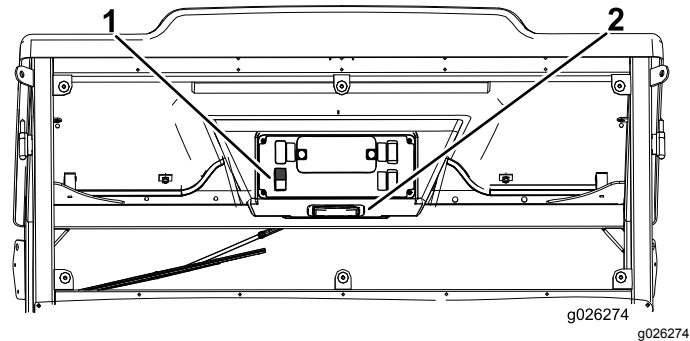
# Produktöversikt

## Reglage

### Kontrollpanel

#### Omkopplare till vindrutetorkare

Klicka brytaren framåt för att aktivera vindrutetorkarna (Figur 23).



**Figur 23**

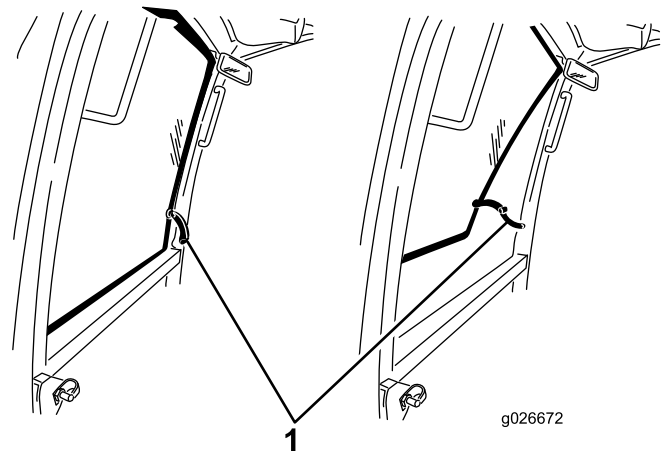
- |                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| 1. Vindrutetorkarreglage | 2. Ljusomkopplare |
|--------------------------|-------------------|

#### Ljusomkopplare

Tryck på ljusplattans högra eller vänstra sida för att tända hyttbelysningen (Figur 23).

### Vindrutespärr

Lyft upp spärrhakarna för att öppna vindrutan (Figur 24). Tryck ned spärren om du vill låsa vindrutan i öppet läge. Dra spärren utåt och nedåt för att stänga och säkra vindrutan.



**Figur 24**

- |                  |
|------------------|
| 1. Vindrutespärr |
|------------------|

# Anteckningar:



## Toros garanti

Två års eller 1 500 körtimmars begränsad garanti

### Fel och produkter som omfattas

The Toro Company och dess dotterbolag Toro Warranty Company garanterar gemensamt, och i enlighet med ett avtal dem emellan, att din Toro-produkt ("produkten") är utan material- och tillverkningsfel i två år eller 1 500 arbetstimmar\*, beroende på vilket som inträffar först. Den här garantin gäller för alla produkter förutom luftare (och för dem finns det separata garantiförklaringar). Om ett fel som omfattas av garantin föreligger, kommer vi att reparera produkten utan kostnad. Detta omfattar feldiagnos, utförande av arbetet, reservdelar och transport. Denna garanti börjar gälla det datum då produkten levereras till den ursprungliga köparen i återförsäljarledet. \* Produkten är försedd med en timmätare.

### Anvisningar för garantiservice

Du är ansvarig för att meddela produkt-distributören eller den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten av så snart du tror att ett fel som omfattas av garantin föreligger. Om du behöver hjälp med att hitta en produkt-distributör eller auktoriserad återförsäljare, eller om du har några frågor som rör dina rättigheter och skyldigheter beträffande garantin, kan du kontakta oss på:

Toro Commercial Products Service Department  
Toro Warranty Company  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196 USA  
  
+1-952-888-8801 eller +1-800-952-2740  
E-post: commercial.warranty@toro.com

### Ägarens ansvar

Som ägare till produkten är du ansvarig för att utföra det underhåll och de justeringar som krävs i enlighet med anvisningarna i *bruksanvisningen*. Reparationer för produktproblem som orsakas av underlåtenhet att utföra nödvändigt underhåll och nödvändiga justeringar omfattas ej av denna garanti.

### Produkter och fel som inte omfattas

Det är inte alla produkt- eller funktionsfel som kan inträffa under garantiperioden som beror på material- eller tillverkningsfel. Den här garantin omfattar inte följande:

- Produktfel som orsakats av att andra reservdelar än Toro-originaldelar har använts eller av att extra, modifierade tillbehör och produkter som inte har tillverkats av Toro har monterats och använts.
- Produktfel som orsakas av underlåtenhet att utföra det underhåll och/eller de justeringar som rekommenderas.
- Produktfel som orsakas av felaktig, slarvig eller vårdslös användning av produkten.
- Delar som inte är defekta men som förbrukats av användning. Exempel på delar som förbrukas eller slits ut vid normal användning av produkten omfattar, men är inte begränsat till, bromsklossar, bromsbelägg, lamellbelägg, knivar, cylindrar, valsar och lager (tätade eller smörjbara), underknivar, tändstift, svänghjul och svänghjulsager, däck, filter, remmar samt vissa sprutkomponenter som membran, munstycken och backventiler.
- Fel som orsakats av yttre påverkan, inklusive men inte begränsat till, väder, förvaringsomständigheter, föroreningar eller bruk av ej godkända bränslen, kylvätskor, smörjmedel, tillsatser, gödningsmedel, vatten eller kemikalier.
- Fel eller problem med prestandan på grund av att bränslen (t.ex. bensin, diesel eller biodiesel) som inte uppfyller respektive industristandarder har använts.
- Normalt förekommande buller, vibrationer, slitage och försämringar. Normalt slitage omfattar, men är inte begränsat till, skador på säten till följd av slitage eller nötning, slitage på målade ytor, repor på dekaleringar eller fönster.

### Andra länder än USA och Kanada

Kunder som har köpt Toro-produkter som exporterats från andra länder än USA eller Kanada ska kontakta sin Toro-distributör (återförsäljare) för att få garantipolicyn för sitt eget land eller sin provins eller stat. Om du av någon anledning är missnöjd med din distributörs service eller har svårt att få garantiupplysningar kontaktar du ditt närmaste auktoriserade Toro-servicecenter.

### Reservdelar

Reservdelar som planeras att bytas ut i förbindelse med nödvändigt underhåll omfattas endast av garantin under perioden fram till den planerade tidpunkten för utbytet av delen. Delar som byts ut i enlighet med den här garantin omfattas av garantin under hela den återstående produktgarantin och tillfaller Toro. Toro fattar det slutliga beslutet om huruvida en befintlig del eller enhet ska repareras eller bytas ut. Toro har rätt att använda omarbetade reservdelar vid garantireparationer.

### Garanti för djupurladdnings- och litiumjonbatterier

Djupurladdnings- och litiumjonbatterier har en total livslängd på ett visst antal kilowattimmar. Användnings-, laddnings- och underhållstekniker kan förlänga eller minska den totala batterilivslängden. I och med att batterierna i produkten används minskar gradvis mängden användbart arbete mellan laddningsintervallerna tills dess att batteriet är helt urladdat. Ansvar för att ersätta urladdade batterier, på grund av normal användning, faller på produktens ägare. Observera: (endast litiumjonbatterier): proportionellt fördelat efter 2 år. Se batterigarantin för ytterligare information.

### Livstidsgaranti för vevaxeln (endast ProStripe 02657-modeller)

ProStripe-modellen som är utrustad med en Toro-friktions-skiva och en vevsäker knivbromsokoppling (montering med integrerad knivbromsokoppling + friktionskoppling) som originalutrustning, och som används av den ursprungliga köparen i enlighet med rekommenderade drifts- och underhålls-procedurer, omfattas av en livstidsgaranti mot böjning av motorns vevaxel. Maskiner med friktionsbrickor, knivbromsokopplingsenheter och andra sådana enheter omfattas inte av livstidsgarantin för vevaxeln.

### Ägaren bekostar underhållet

Den vanliga service som krävs för Toro-produkter omfattar bland annat att finjustera motorn, smörja, rengöra och polera maskinen, byta filter och kylvätska samt att utföra det underhåll som rekommenderas. Sådan service får ägaren själv bekosta.

### Allmänna villkor

Reparation av en auktoriserad Toro-distributör eller Toro-återförsäljare är den enda kompensation som du har rätt till under denna garanti.

**Varken The Toro Company eller Toro Warranty Company är ansvariga för indirekta eller oförutsedda skador eller följdskador i samband med användningen av de Toro-produkter som omfattas av denna garanti. Detta inkluderar alla kostnader eller utgifter för att tillhandahålla ersättningsutrustning eller service under rimliga perioder med funktionsfel eller avsaknad av möjlighet att använda produkten medan reparationer som omfattas av garantin utförs. Med undantag för den emissionsgaranti som nämns nedan, och endast om denna är tillämplig, finns ingen annan uttrycklig garanti. Alla indirekta garantier i fråga om säljbarhet och användningslämplighet är begränsade till denna uttryckliga garantis varaktighet.**

I vissa stater är det inte tillåtet att undanta oförutsedda skador eller följdskador, eller tidsbegränsa en indirekt garantis varaktighet, och i dessa fall är det möjligt att ovanstående undantag och begränsningar inte gäller. Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter, och du kan även ha andra rättigheter som varierar från stat till stat.

### Anmärkning om utsläppsgarantin

Produktens emissionskontrollsystem kan omfattas av en separat garanti som uppfyller de krav som fastställts av den amerikanska miljömyndigheten (Environmental Protection Agency, EPA) och/eller Kaliforniens luftskyddsmyndighet (California Air Resources Board, CARB). Tidsbegränsningarna som anges ovan är inte tillämpliga i fråga om garantin för emissionskontrollsystem. Se motorns garantiförklaring om utsläppsbegränsning som medföljer produkten eller finns i motortillverkarens dokumentation.